

**Pesu-ja sterilointitodistuslääketieteellisten tuotteiden hygienian varmentamiseksi /
Decontamination certificate confirming the state of hygiene of medical products**

Tämä dokumentti tulee olla täytettynä ja liitettynä palautettavien tuotteiden yhteyteen voimassaolevan lainsäädännön mukaisten käytäntöjen ja työntekijöidemme turvallisuuden takaamiseksi.

This document must be completed and attached to returned items to ensure compliance with current legislation, and for the safety of our employees.

Tuotteen nro/Article no: _____ Tuotteen nimi/Product name: _____

LOT nro/LOT no: _____ Sarjanro/Serial no: _____

Laskun nro/Invoice no: _____ Asiakas/Customer: _____

Tiketin nro/Ticket no: _____

Palautuksen syy/Reason for goods returned: _____

Tämä todistus on vakuutus siitä, että / This declaration is our confirmation that:

nämä lääketieteelliset tuotteet **eivät ole olleet kosketuksissa** veren, kudosten tai muiden kehon aineiden/nesteiden kanssa ja näin ollen ovat puhtaita. / these medical product/s were not in contact with blood, tissue or other bodily substances/fluids and are therefore not contaminated.

nämä lääketieteelliset tuotteet **ovat olleet kosketuksissa** veren, kudosten tai muiden kehon aineiden/nesteiden kanssa. Komponentit on pesty, desinfioitu ja steriloitu valmistajan määräysten mukaisesti. / these medical product/s were in contact with blood, tissue or other body substances/fluids. The components were cleaned, disinfected and sterilised in accordance with the manufacturer specifications.

Desinfiointi-, pesu-ja sterilointitiedot/Disinfection, cleaning & sterilisation information:

Desinfiointi ja pesu suoritettiin manuaalisesti/Disinfection and cleaning was done manually

Desinfiointi ja pesu suoritettiin koneitse/Disinfection and cleaning was done mechanically

Höyrysterilointi/Steam sterilisation (3 min. 134°C /15 min. 121 °C)

Muu menetelmä (tarkenna)/Other process (please declare) _____

Näitä lääketieteellisiä laitteita **ei** voitu steriloida!/This equipment could not be decontaminated!

Syy /Reason: _____

päiväys & paikka/date & place

leima/stamp

allekirjoitus/signature